Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Candide, Ou L'Optimisme

Ralph < Docteur>
[S.I.], 1759

Chapitre Quatrieme. Comment Candide rencontra son ancien Maitre de Philosophie le Doctor Panglos, & ce qui en advint.

urn:nbn:de:gbv:45:1-2953

CHAPITRE QUATRIEME.

Comment Candide rencontra son ancien Maître de l'hilosophie le Docteur Panglos, & ce qui en advint.

Andide plus ému encor de compaffion que d'horreur, donna à cet épouvantable gueux les deux florins qu'il avait reçus de son honnête Anabatiste Jaques. Le fantôme le regarda fixement, versa des larmes & sauta à fon cou. Candide effrayé recule. Hélas! dit le misérable à l'autre misérable, ne reconnaissez-vous plus vôtre cher Pangloss? Qu'entends-je? vous mon cher Maître! vous dans cet état horrible! quel malheur vous est-il donc arrivé? pourquoi n'êtes-vous plus dans le plus beau des Châteaux ? qu'est devenuë Mademoifelle Cunégonde, la perle des filles, le chef d'œuvre de la nature? Je n'en peux plus, dit Pangloss, aussi - tôt Candide le mène dans l'étable de l'Anabatiste, où il lui sic manger un peu de pain; & quand Pangloss fut refait, Eh bien, lui dit-il, Cunégonde? Elle est morte, reprit l'autre. Candide s'évanouït à ce mot; son ami rapella ses sens, avec un peu de mau-

mauvais vinaigre qui se trouva par hazard dans l'étable. Candide r'ouvre les yeux, Cunégonde est morte! ah meilleur des mondes, où êtes vous? mais de quelle maladie est-elle morte? ne ferait-ce point de m'avoir vû chaffer du beau Château de Mr. fon père à grands coups de pied? Non, dit Pangloss, elle a été éventrée par des foldats Bulgares, après avoir été violée autant qu'on peut l'être; ils ont cassé la tête à Mr. le Baron qui voulait la défendre; Madame la Baronne a été coupée en morceaux; mon pauvre pupille traité précifément comme sa sœur; & quant au Château, il n'est pas resté pierre sur pierre, pas une grange, pas un mouton, pas un canard, pas un arbre: mais nous avons été bien vengés, car les Abares en ont fait autant dans une Baronie voisine qui appartenait à un Seigneur Bulgare.

A ce discours Candide s'évanouït encor: mais revenu à soi, & ayant dit tout ce qu'il devait dire, il s'enquit de la cause & de l'effet, & de la raison suffisante qui avait mis Pangloss dans un si piteux état. Hélas, dit l'autre, c'est l'amour; l'amour, le consolateur

dia

du Genre-humain, le conservateur de l'Univers, l'ame de tous les Etres sensibles, le tendre amour. Hélas! dit Candide, je l'ai connu cet amour, ce souverain des cœurs, cette ame de nôtre ame; il ne m'a jamais valu qu'un baiser & vingt coups de pied au cû. Comment cette belle cause a - t - elle pû produire en vous un effet si abominable?

Pangloss répondit en ces termes: O mon cher Candide! vous avez connu Paquette, cette jolie suivante de nôtre auguste Baronne; j'ai gouté dans ses bras les délices du Paradis, qui ont produit ces tourments d'Enfer dont vous me voyez dévoré; elle en était infectée, elle en est peut être morte. Paquette tenait ce présent d'un Cordelier très savant, qui avait remonté à la fource; car il l'avait eue d'une vieille Comtesse, qui l'avait reçuë d'un Capitaine de Cavalerie, qui la devait à une Marquise, qui la tenait d'un Page, qui l'avait reçuë d'un Jésuite, qui étant novice l'avait eue en droite ligne d'un des compagnons de Christophle Colomb. Pour moi je ne la donnerai à personne, car je me meurs.

O Pangloss! s'écria Candide, voilà une étrange généalogie! n'est-ce pas le Diable qui en fut la fouche? Point du tout, repliqua ce grand homme; c'était une chofe indispensable dans le meilleur des mondes, un ingrédient nécessaire; car si Colomb n'avait pas attrapé, dans une Isle de l'Amérique. cette maladie qui empoisonne la source de la génération, qui fouvent même empêche la génération, & qui est évidemment l'opposé du grand but de la nature, nous n'aurions ni le chocolat, ni la cochenille; il faut encor obferver que jusqu'aujourd'hui dans nôtre Continent, cette maladie nous est particuliére comme la controverse. Les Turcs, les Indiens, les Persans, les Chinois, les Siamois, les Japonois ne la connaissent pas encore; mais il y a une raison suffisante pour qu'ils la connaissent à leur tour dans quelques siécles. En attendant, elle a fait un merveilleux progrès parmi nous, & furtout dans ces grandes armées compofées d'honnêtes stipendiaires bien élevés, qui décident du destin des Etats; on peut affurer que quand trente mille hommes combattent en bataille rangés gée contre des troupes égales en nombre, il y a environ vingt mille vero-

lés de chaque côté.

Voilà qui est admirable, dit Candide, mais il faut vous faire guérir. Eh comment le puis - je? dit Panglos, je n'ai pas le sou, mon ami; & dans toute l'étendue de ce Globe on ne peut ni se faire saigner, ni prendre un lavement fans payer, ou fans qu'il y ait

quelqu'un qui paye pour nous.

Ce dernier discours détermina Candide; il alla se jetter aux pieds de son charitable Anabatiste Jaques, & lui fit une peinture si touchante de l'état où son ami était réduit, que le bon homme n'hésita pas à recueillir le Docteur Pangloss; il le fit guérir à ses dépens. Pangloss dans la cure ne perdit gu'un œil & une oreille. Il écrivait bien, & favait parfaitement l'arithmétique. L'Anabatiste Jaques en sit son teneur de livres. Au bout de deux mois étant obligé d'aller à Lisbonne pour les affaires de son commerce, il mena dans fon vaiffeau fes deux Philofophes. Pangloss lui expliqua comment tout était on ne peut mieux. n'était pas de cet avis. Il faut bien, die

CHA

CANDIDE,

22

disait-il, que les hommes ayent un peu corrompu la nature, car ils ne font point nés loups, & ils font devenus loups: Dieu ne leur a donné ni canon de vingt-quatre, ni bayonnettes; & ils se sont fait des bayonnettes & des canons pour se détruire. Je pourrais mettre en ligne de compte les banqueroutes; & la Justice qui s'empare des biens des banqueroutiers pour en frustrer les créanciers. Tout cela était indispensable, repliquait le Docteur borgne, & les malheurs particuliers font le bien général, de forte que plus il y a de malheurs particuliers, & plus tout est bien. Tandis qu'il raisonnait, l'air s'obscurcit, les vents souflèrent des quatre coins du monde, & le vaisseau fut assailli de la plus horrible tempête à la vûe du port de Lisbonne. cique, d. Ansiquite laques e



tophes. Pangiofa bi explicit, comment

n ctait pas de cet avis. Il faut bien,

CHA-